



*Ministero dell'Interno*  
**DIREZIONE REGIONALE DEI VIGILI DEL FUOCO  
DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
PER IL PIEMONTE**

Torino, 10 ottobre 2005

Prot. DRP-6018-EM-E-1

Sig. Capo Dipartimento	<u>Roma</u>
Sig. Ispettore Generale Capo del CNVVF	<u>Roma</u>
Sig. Prefetto di	<u>Torino</u>
Sig. Direttore Centrale Risorse Umane	<u>Roma</u>
Sig. Direttore Centrale Emergenza	<u>Roma</u>
Sig. Direttore Centrale Risorse Logistiche	<u>Roma</u>
Sig. Direttore Centrale Formazione	<u>Roma</u>
Sig. Direttore Centrale Risorse Finanziarie	<u>Roma</u>
Sig. Comandante Provinciale VVF di	<u>Torino</u>

Oggetto: Olimpiadi Invernali "Torino 2006" .

Facendo seguito alla nota DRP-4522-EM-E1 del 21-07-2005 e precedenti in essa richiamate, si comunicano di seguito le valutazioni aggiornate emerse a seguito della quinta riunione in data 30/09/2005 del Gruppo di Lavoro istituito con ministeriale EM 4426/3403 del 14/11/2003, presieduto dallo scrivente con la partecipazione del Dirigente dell'Ufficio Collegamento Settori VVF del Dipartimento, del Viceprefetto Vicario di Torino, del Comandante Provinciale VVF di Torino e di Funzionari della Direzione Regionale e del Comando Provinciale.

Locali dei presidi operativi

Ad esito della capillare ricognizione effettuata dall'apposita Commissione nei siti dello scenario olimpico individuati nel piano di emergenza (o, in alcuni casi, in prossimità di essi per motivi di funzionalità in relazione alle reali disponibilità, invero molto modeste e difficoltose, di locali e di spazi annessi), l'attenzione è rivolta ai siti riportati nel seguente prospetto.

Località	Sistemazione e note	Personale
Sestriere	Locale distaccamento volontario	4 unità
	Casetta prefabbricata attigua messa a disposizione dal Comune	6 unità
Grangesises	Appartamenti privati messi a disposizione da TOROC – Il sito compensa la carente ricettività di Sestriere e sostituisce Cesana, originariamente previsto	20 unità
Sansicario	Sistemazione alberghiera messa a disposizione da TOROC – Il sito compensa la carente ricettività di Sestriere per le figure dirigenziali di coordinamento	10 unità
Pragelato	Appartamenti privati messi a disposizione da TOROC	11 unità
Salbertrand	Casette abitative adibite all'alloggiamento degli operai di un cantiere insediato in loco, che non sarà utilizzato durante i giochi olimpici	24 unità
Bardonecchia	Appartamenti privati messi a disposizione da TOROC	10 unità



## *Ministero dell'Interno*

**DIREZIONE REGIONALE DEI VIGILI DEL FUOCO  
DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
PER IL PIEMONTE**

Come già comunicato con nota DRP-5983 del 06 u.s., sono state scartate le altre soluzioni proposte dal TOROC, in quanto inidonee per le finalità operative.

Ulteriori locali utili alla completa attuazione del piano di emergenza rimangono oggetto di trattativa con gli enti contattati, i cui esiti non appaiono, al momento, favorevoli.

Va ribadita, intanto, l'urgenza di confermare al TOROC l'opzione sugli appartamenti privati e sulle sistemazioni alberghiere, per le ragioni rappresentate con la stessa nota, essendo richiesta la sollecita formalizzazione dell'atto impegnativo con la Società "Jumbo Grandi Eventi", unica concessionaria per il TOROC.

Al riguardo, si precisa che il TOROC ha rilevato un errore materiale commesso dai propri operatori in sede di stesura del prospetto "Allocation Plan VVF" allegato alla nota citata, nel calcolo dei costi (peraltro effettivamente riscontrabile verificando i conteggi parziali e totali ivi riportati), per cui la somma preventivata ammonta a € 124.503 (anziché € 98.903).

### Servizi di soccorso e di vigilanza

E' in corso di definizione, da parte del Comandante di Torino, la pianificazione organizzativa di dettaglio dei servizi: articolazione dei servizi, compiti, composizione delle squadre, turnazioni, procedure di avvicendamento.

### Servizi di mensa per il personale

Le strutture per la fruizione del vitto da parte del personale e le relative modalità saranno individuate in funzione dell'ubicazione dei presidi, facendo riferimento a quelle più prossime utilizzate dall'apparato organizzativo delle Olimpiadi: ristoratori convenzionati, mense collettive allestite da operatori vari anche di supporto al TOROC.

### Automezzi

Ad integrazione delle assegnazioni di nuovi automezzi che sarà possibile disporre a livello centrale, è necessario definire con sollecitudine il programma di dislocazione temporanea degli automezzi in dotazione ai Comandi di altre regioni per il periodo dei giochi olimpici, secondo le previsioni validate dal Gruppo di Lavoro Ministeriale.

Sono in corso di valutazione le soluzioni più idonee per assicurare la conservazione e la funzionalità degli automezzi alle basse temperature dei luoghi di dislocazione, considerata l'indisponibilità di edifici al chiuso.

Le soluzioni in esame ipotizzano:

- acquisto di tende gonfiabili riscaldabili di piccole dimensioni;
- noleggio di strutture prefabbricate di grandi dimensioni, da montare a smontare in loco;
- adozione di accorgimenti tecnici speciali per il trattamento degli organi critici.

Le valutazioni, finalizzate ad ottimizzare la funzionalità ed i costi considerevoli, sono correlate agli spazi disponibili (per lo più di ristrette dimensioni) ed alle diverse tipologie dei mezzi.

### Equipaggiamento del personale

Ad esito degli studi e delle indagini di mercato esperite, sono stati disposti gli accreditamenti occorrenti (complessivamente € 574.116) e sono state commissionate le forniture.

### Formazione del personale

L'apposita Commissione ha predisposto un programma formativo del personale VVF, comprendente informazioni di base per la generalità degli operatori e informazioni specifiche inerenti i diversi compiti che saranno attribuiti.

L'articolazione del programma prevede le seguenti tre fasi:



## *Ministero dell'Interno*

**DIREZIONE REGIONALE DEI VIGILI DEL FUOCO  
DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
PER IL PIEMONTE**

- 1<sup>a</sup> fase: scenari olimpici (siti, valori olimpici, competizioni, manifestazioni, organizzazione della sicurezza TOROC);
- 2<sup>a</sup> fase: compiti dei VVF nel contesto olimpico;
- 3<sup>a</sup> fase: esercitazioni negli scenari olimpici.

La prima fase è già stata completata, attraverso un ciclo di sedute effettuate in tutti i Comandi della regione per il personale permanente, oltre una seduta dedicata al personale volontario di Torino.

Le docenze sono state effettuate di concerto da funzionari VVF e da referenti TOROC.

Al personale che, per esigenze organizzative e per evitare pregiudizio alle attività istituzionali dei Comandi, partecipa in orario libero dal servizio, compete il pagamento delle relative prestazioni straordinarie.

### Organici

Si ribadiscono le esigenze rappresentate con precorsa corrispondenza.

### Pagamento delle prestazioni straordinarie rese dal personale

Si ribadiscono le esigenze rappresentate con precorsa corrispondenza.

### Nuclei NBCR

Nel settore NBCR l'attività è intensa per la concretizzazione dei potenziamenti richiesti e finanziati con gli accreditamenti disposti:

- implementazione organica del Nucleo Regionale e dei Nuclei Provinciali (200.000 €);
- acquisto strumentazione gascromatografica per rilevazione C (120.000 €);
- allestimento laboratorio mobile per campionamento ed analisi B-C (80.000 €);
- acquisto tenda di decontaminazione (43.000 €).

I predetti accreditamenti specifici integrano quelli ordinari, ammontanti a 134.000 € complessivi per i Comandi della regione nel corrente esercizio finanziario.

### Nuclei SAF e Soccorso Piste

Come previsto nel piano di emergenza, è in atto il potenziamento dei Nuclei, con costituzione di 5 presidi temporanei SAF e 3 presidi temporanei Soccorso Piste sui siti di gara.

I fondi occorrenti sono stati richiesti con nota DRP-2339 del 29-09-2005.

### Operatività elicottero AB-412 con servizio SAF 2B

E' necessario il ricorso alle prestazioni straordinarie richieste con note DRP-7882 del 31/12/2004 e DRP-565 del 24/02/2005, che si ribadiscono.

Si ribadisce inoltre l'esigenza della dislocazione, fin dal momento attuale, del secondo elicottero AB-412 VF 72.

Si rinnova la preghiera di disporre l'assegnazione dei fondi occorrenti per le esigenze ancora inevase indicate nel documento DRP-2500 del 28/04/2005, sui capitoli di spesa pertinenti, in tempo utile a definire gli apprestamenti nel restante lasso temporale.

Si ringrazia.

IL DIRETTORE REGIONALE  
Dott. Ing. Michele FERRARO